



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 7 Νοεμβρίου 2022
(OR. en)

13703/22

Διοργανικός φάκελος:
2022/0306 (NLE)

ACP 114
FIN 1093
PTOM 21

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη χρηματοδότηση του εν λόγω ταμείου, με προσδιορισμό του ανώτατου ορίου για το 2024, του ετήσιου ποσού για το 2023, του ποσού της πρώτης δόσης για το 2023 και ενδεικτικής και μη δεσμευτικής πρόβλεψης για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2025 και 2026

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη χρηματοδότηση του εν λόγω ταμείου, με προσδιορισμό του ανώτατου ορίου για το 2024, του ετήσιου ποσού για το 2023, του ποσού της πρώτης δόσης για το 2023 και ενδεικτικής και μη δεσμευτικής πρόβλεψης για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2025 και 2026

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση της βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου, για την περίοδο 2014 έως 2020, δυνάμει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύει το τέταρτο μέρος της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης¹ και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 14 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1877 του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο 11ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/323² και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

¹ ΕΕ L 210 της 6.8.2013, σ. 1

² ΕΕ L 307 της 3.12.2018, σ. 1.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στα άρθρα 19 έως 22 και ιδίως στο άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1877, η Επιτροπή οφείλει να υποβάλει έως τις 15 Οκτωβρίου 2022 πρόταση στην οποία προσδιορίζονται το ανώτατο όριο του ποσού των συνεισφορών που οφείλουν να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) για το 2024, το ετήσιο ποσό των συνεισφορών για το 2023, το ποσό της πρώτης δόσης των συνεισφορών για το 2023 και ενδεικτική, μη δεσμευτική πρόβλεψη για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2025 και 2026.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 46 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1877, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) οφείλει να διαβιβάζει στην Επιτροπή τις ενημερωμένες προβλέψεις της για τις αναλήψεις υποχρεώσεων και τις πληρωμές για τα μέσα που τελούν υπό τη διαχείρισή της.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1877, οι προσκλήσεις για την καταβολή συνεισφορών οφείλουν να απορροφούν πρωτίστως τα διαθέσιμα ποσά από τα προηγούμενα ΕΤΑ. Συνεπώς, θα πρέπει να γίνει πρόσκληση για καταβολή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1877, για την Επιτροπή και για την ΕΤΕπ.

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 152 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας¹ ("συμφωνία αποχώρησης"), το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας («Ηνωμένο Βασίλειο») οφείλει να παραμένει συμβαλλόμενο μέρος του ΕΤΑ έως το κλείσιμο του 11ου ΕΤΑ και όλων των προηγούμενων ΕΤΑ που παραμένουν ανοικτά. Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 153 της συμφωνίας αποχώρησης, το μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου σε αποδεδουλευμένα κεφάλαια από έργα στο πλαίσιο του 11ου ΕΤΑ, όταν τα εν λόγω κεφάλαια έχουν αποδεδευτεί μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2020, ή προηγούμενων ΕΤΑ δεν μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί.
- (5) Η απόφαση (ΕΕ) 2021/1941 του Συμβουλίου² καθορίζει το ανώτατο όριο του ετήσιου ποσού των συνεισφορών που οφείλουν να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη στο ΕΤΑ για το 2023 σε 1 800 000 000 EUR για την Επιτροπή και σε 300 000 000 EUR για την ΕΤΕπ.
- (6) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η άμεση εφαρμογή των μέτρων που προβλέπει, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 7.

² Απόφαση (ΕΕ) 2021/1941 του Συμβουλίου, της 9ης Νοεμβρίου 2021, για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης για τη χρηματοδότηση του εν λόγω ταμείου, συμπεριλαμβανομένων του ανώτατου ορίου για το 2023, του ετήσιου ποσού για το 2022, του ποσού της πρώτης δόσης για το 2022 και ενδεικτικής και μη δεσμευτικής πρόβλεψης για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για τα έτη 2024 και 2025 (ΕΕ L 396 της 10.11.2021, σ. 61).

Άρθρο 1

Το ανώτατο όριο του ετήσιου ποσού των συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ) για το 2024 ορίζεται σε 1 600 000 000 EUR. Διαιρείται σε 1 300 000 000 EUR για την Επιτροπή και 300 000 000 EUR για την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ).

Άρθρο 2

Το ετήσιο ποσό των συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα συμβαλλόμενα μέρη στο ΕΤΑ για το 2023 ορίζεται σε 2 100 000 000 EUR. Κατανέμεται σε 1 800 000 000 EUR για την Επιτροπή και σε 300 000 000 EUR για την ΕΤΕπ.

Άρθρο 3

Οι μεμονωμένες συνεισφορές προς το ΕΤΑ καταβάλλονται από τα συμβαλλόμενα μέρη του ΕΤΑ στην Επιτροπή και στην ΕΤΕπ, ως πρώτη δόση για το 2023, σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 4

Ποσό ύψους 42 500 000 EUR από μη δεσμευμένα ή αποδεσμευμένα κεφάλαια από έργα στο πλαίσιο του 9ου ΕΤΑ επιστρέφεται με μείωση της πληρωμής έναντι της πρώτης δόσης για το 2023 που καθορίζεται στο άρθρο 3.

Άρθρο 5

Η ενδεικτική και μη δεσμευτική πρόβλεψη για τα αναμενόμενα ετήσια ποσά των συνεισφορών για το 2025 καθορίζεται με την παρούσα πρόταση σε 900 000 000 EUR για την Επιτροπή και σε 9 000 000 EUR για την ΕΤΕπ, και για το 2026 καθορίζεται με την παρούσα πρόταση σε 600 000 000 EUR για την Επιτροπή και σε 0 EUR για την ΕΤΕπ.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

....

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρώτη δόση για το 2023 (EUR) που πρέπει να καταβληθεί στην Επιτροπή και την ΕΤΕπ

ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ & ΗΒ	Κλειδα 9ου ΕΤΑ (%)	Κλειδα 11ου ΕΤΑ (%)	Επιτροπή			ΕΤΕπ	Επιτροπή + ΕΤΕπ
			11ο ΕΤΑ	Επιστροφή από το 9ο ΕΤΑ	11ο ΕΤΑ μείον Επιστροφή από το 9ο ΕΤΑ	11ο ΕΤΑ	Συνολικό ποσό για την 1η δόση 2023
ΒΕΛΓΙΟ	3,92	3,24927	24 369 525	1 666 000	22 703 525	3 249 270	25 952 795
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ		0,21853	1 638 975	0	1 638 975	218 530	1 857 505
ΤΣΕΧΙΑ		0,79745	5 980 875	0	5 980 875	797 450	6 778 325
ΔΑΝΙΑ	2,14	1,98045	14 853 375	909 500	13 943 875	1 980 450	15 924 325
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	23,36	20,57980	154 348 500	9 928 000	144 420 500	20 579 800	165 000 300
ΕΣΘΟΝΙΑ		0,08635	647 625	0	647 625	86 350	733 975
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	0,62	0,94006	7 050 450	263 500	6 786 950	940 060	7 727 010
ΕΛΛΑΔΑ	1,25	1,50735	11 305 125	531 250	10 773 875	1 507 350	12 281 225
ΙΣΠΑΝΙΑ	5,84	7,93248	59 493 600	2 482 000	57 011 600	7 932 480	64 944 080
ΓΑΛΛΙΑ	24,30	17,81269	133 595 175	10 327 500	123 267 675	17 812 690	141 080 365
ΚΡΟΑΤΙΑ		0,22518	1 688 850	0	1 688 850	225 180	1 914 030
ΙΤΑΛΙΑ	12,54	12,53009	93 975 675	5 329 500	88 646 175	12 530 090	101 176 265
ΚΥΠΡΟΣ		0,11162	837 150	0	837 150	111 620	948 770
ΛΕΤΟΝΙΑ		0,11612	870 900	0	870 900	116 120	987 020
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ		0,18077	1 355 775	0	1 355 775	180 770	1 536 545
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	0,29	0,25509	1 913 175	123 250	1 789 925	255 090	2 045 015
ΟΥΓΓΑΡΙΑ		0,61456	4 609 200	0	4 609 200	614 560	5 223 760
ΜΑΛΤΑ		0,03801	285 075	0	285 075	38 010	323 085
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	5,22	4,77678	35 825 850	2 218 500	33 607 350	4 776 780	38 384 130
ΑΥΣΤΡΙΑ	2,65	2,39757	17 981 775	1 126 250	16 855 525	2 397 570	19 253 095
ΠΟΛΩΝΙΑ		2,00734	15 055 050	0	15 055 050	2 007 340	17 062 390
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	0,97	1,19679	8 975 925	412 250	8 563 675	1 196 790	9 760 465
ΡΟΥΜΑΝΙΑ		0,71815	5 386 125	0	5 386 125	718 150	6 104 275
ΣΛΟΒΕΝΙΑ		0,22452	1 683 900	0	1 683 900	224 520	1 908 420
ΣΛΟΒΑΚΙΑ		0,37616	2 821 200	0	2 821 200	376 160	3 197 360
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	1,48	1,50909	11 318 175	629 000	10 689 175	1 509 090	12 198 265
ΣΟΥΗΔΙΑ	2,73	2,93911	22 043 325	1 160 250	20 883 075	2 939 110	23 822 185
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	12,69	14,67862	110 089 650	5 393 250	104 696 400	14 678 620	119 375 020
ΣΥΝΟΛΟ ΕΕ-27 & ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	100,00	100,00	750 000 000	42 500 000	707 500 000	100 000 000	807 500 000